



Flashcard

June 06, 2013 - Episode Introduction

Italian	English Translation
puntata	episode
Spero che sia di vostro gradimento	I hope you enjoy it!
rassegna	overview
in corso	ongoing
inondazioni di proporzioni storiche	historic floods
ventiquattresimo anniversario della repressione	24th anniversary of the crackdown
elicottero guidato dal pensiero	helicopter controlled by thought
espressioni idiomatiche	expressions
modo di dire	saying
Sputare il rospo	Spit the toad
apriamo le danze	let the show begin!

Proteste antigovernative in Turchia

Italian	English Translation
Proteste antigovernative in Turchia	Anti-government protests in Turkey
negli scontri che hanno avuto luogo tra polizia e	in the clashes that took place between police and

manifestanti	protesters
I dimostranti protestano contro il crescente pote	Demonstrators protest against the rising power
Negli ultimi tempi	recently
Fondato da neo-islamisti	Founded by neo-Islamists
correnti	factions
di stampo conservatore	right-wing
contro il progetto di riqualificazione	against the redevelopment project
gas lacrimogeni	tear gas
raggruppamento	group
decine di migliaia	tens of thousands
per esprimere il proprio dissenso	to express their dissent
ha minimizzato	has dismissed
definendole l'opera di oppositori laicisti	calling it the work of secularist opponents
sostegno	support
maggioranza della popolazione	general population
conferenza stampa	news conference
contestazioni	protests
spettro	range
sindacalisti	trade unionists
di aver indebolito	of having weakened
Il progetto di riqualificazione	the redevelopment project
centro commerciale	shopping mall
teatro lirico	opera house
moschea	mosque
I manifestanti temono	Protesters fear

laico	secular
violare le loro libertà personali	infringe on their personal freedoms
fondata	set up
crollo	fall
Concordo	I agree
Ha bollato	he has called
saccheggiatori	looters
barboni	bums
ha giurato	he has vowed
non è stata ascoltata	has not been heard
Non credo proprio	I don't think so
il politico	the politician
paese	country
improbabile che Erdogan faccia marcia indietro	unlikely that Mr. Erdogan would back off

Storica alluvione in Europa

Italian	English Translation
Storica	Historic
alluvione	flood
ha tolto la vita	have claimed lives
ad almeno	at least
persone	people
Migliaia	Thousands
dalle loro case	from their homes

è stato dichiarato	were declared
Sono in corso	Are now taking place
anche	also
ceca	Czech
è stata tra	was among
più colpite	hit the hardest
il sistema della metropolitana	subway system
è stato chiuso	was closed
sono stati trasportati	were transported
posti più sicuri	safer places
città bavarese	Bavarian town
che	which
circondata	surrounded
da tre fiumi	by three rivers
le acque di inondazione	flood waters
hanno raggiunto	reached
mai visto dal	not seen since
secolo	century
parzialmente sommerso	partially submerged
negozi	shops
case vicino alle rive dei fiumi	homes near riverside
sono morte	died
colata di fango	mudslide
Altre tre	Three more
state dichiarate	were reported

disperse	missing
pioggia	rain
livelli di acqua	water levels
più alti	highest
che ci siano stati	they have been
Abbiamo appena avuto	We just had
la scorsa settimana	last week
stanno causando	are causing
molte zone	many areas
Sta succedendo qualcosa	Something is going on
tempo	weather
ultimamente	lately
estremo	extreme
ogni anno	each year
sono d'accordo	I agree
raro	unusual
avere così tanti	to have so many
in tutto il mondo	around the world
in una sola volta	at once
Che altro	What else
è successo	did happen
Ha nevicato	It was snowing
questo inverno	this winter
Esatto	That's right
allo stesso tempo	at the same time

temperatura estiva	summer temperature
è salita	climbed
42,7 °C	109,8 °F
la quale è stata	which was
la temperatura più alta	highest temperature
da quando	since
sono iniziate	began
registrazioni ufficiali	official records
clima	climate
diventa	is becoming
anormale	abnormal
di ogni genere	of all kinds
non è raro	is not rare

24-esimo anniversario del massacro di piazza Tiananmen

Italian	English Translation
piazza	square
Quest'anno	This year
manifestazione	demonstration
che ha segnato	that marked
ha richiamato	drew
Decine di migliaia	Tens of thousands
si sono riunite	gathered
per onorare	to honor

repressione	crackdown
altoparlanti	speakers
gridavano	shouted
Abbasso	Down with
libere	free
per tutti	for all
cittadini	citizens
Tali	Such
vietate	banned
visualizzazione più vivida	most vivid display
continue sofferenze	continuing passions
Pechino	Beijing
il cui nome	whose name
sono stati censurati	has been stricken
veicoli blindati	armored vehicles
travolsero	swept
uccidendo	shooting dead
per	by
la maggior parte delle stime	most estimated
centinaia di persone	hundreds of people
per porre fine	to put an end
due mesi	two months
scioperi della fame	hunger strikes
discorsi appassionati	passionate speeches
sostenuti	backed

giovani	young
stava sollecitando	had been urging
ampliare	to expand
diritti	rights
prendere la strada	take steps
pochi giorni prima	just days before
scoppiate	erupted
più di	more than
più brillanti	brightest
menti politiche	political minds
si erano riunite	gathered
con l'intenzione di discutere	vigorously debating
L'attuale	The current
è stato uno	was one
attuali	current
che ha partecipato	who attended
riunione	meeting
Esatto	That's right
Diversi	Several
sono adesso	are now
Altri	Others
sono finiti	ended up
dopo	after
spargimento di sangue	bloodshed
come	how

ha reagito	reacted
Detenendo	Detaining
mettendo a tacere	silencing
in lutto	bereaved
che sperano	who hope
il giorno di lutto	day with mourning
più polizia	extra police
per garantire	to ensure
scoppi	break out
intorno	around
Già	Yes (informal sound of agreeing)
Scovando	Scrubbing
ogni riferimento	any reference
che fa riferimento	that refer
addirittura fa cenno	even hint
sconvolgimenti	upheavals
hanno svolto	served
il loro apprendistato	their apprenticeship
Sono sicuro	I am sure
più tardi	later
avrebbero potuto cambiare	they could have changed
paese	country
Forse	Maybe
ancora	still
argomento tabù	taboo subject

Elicotteri pilotati con il pensiero

Italian	English Translation
Elicotteri pilotati con il pensiero	Helicopters controlled by thought
innovativo esperimento	novel experiment
cuffia	cap
per catturare l'attività elettrica cerebrale	to capture brain electrical activity
condotto presso	conducted in
addestrato	trained
il tracciato di un elettroencefalografo	patterns in an electroencephalograph
attività elettrica del cervello	brain electrical activity
indossavano	wore
capaci di registrare le onde cerebrali corrispondenti ai pensieri relativi al movimento	capable of recording the brain patterns corresponding to thoughts of movement
attraverso un percorso ad ostacoli allestito nella palestra	through an obstacle course set up in the university's gymnasium
tasso di successo	success rate
groviglio	mess
per lo più	largely
quelli connessi al movimento	those related to motion
hanno dimostrato di essere	have proven to be
comparativamente	comparatively
appassionante	fascinating
forza del pensiero	power thought

per guidare una sedia a rotelle motorizzata	to steer a motorized wheelchair
concepibile	conceivable
più preciso	finer
braccia robotiche	robotic arms
Proprio ieri	Just yesterday
a proposito dello sviluppo di automi	about development of drones
consegnare	deliver
che cosa c'entra questo con la tecnologia azionata dal pensiero	what does it have to do with the mind-powered technology?
pizza con il salame piccante	pepperoni pizza
inviato a recapitare la pizza a casa tua	dispatched to get the pizza to your house
direttamente dalla sedia	straight from the chair

Grammar - Past Tense: The Imperfect

Italian	English Translation
cos'è quello	what is that
sbadata	careless
hai la testa oggi, fra le nuvole	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Lasciamo perdere	Forget about it
Parliamo d'altro	Let's talk about something else
tieni	take it
Una lettura interessante	An interesting read
seconda stagione	second season

la serie	the series
il personaggio	the character
incantevole	enchanting
avranno ricreato	they must have recreated
seducente	seductive
si cala benissimo	she goes well
diabolica e calcolatrice	diabolic and calculating
sbagliata	mistaken
Come lo spieghi	How do you explain
settimana scorsa	last week
veleno	poison
nascosto nell'anello	hidden in her ring
avvelenare	poison
questa non è storia	this is not history
vittima	victim
complotti politici	political plots
Papa	Pope
senza scrupoli	unscrupulous
manipolata	manipulated
la colpa	the blame
non trovare il coraggio di ribellarsi	not finding the courage to rebel
le volontà	the will
più potente e subdolo	most powerful and underhanded
Sarebbe stato da pazzi	It would have been for crazy people
dotata di	endowed with

non lo mettevo in dubbio nemmeno prima	I did not put it in doubt even before
fu	she was
l'assenza	the absence
fu nominata a gestire	she was nominated to manage
non accadrà mai più	It will not happen ever again
il fatto che	the fact that
inizia ad avere una vita stabile	begins to have a stable life
Che intendi	What do you mean
Niente più	No more
fu duraturo	was lasting
rispetto agli	compared to the
fu abile	she was able
ricostruirsi	reconstruct for herself
facendosi apprezzare	making herself be appreciated
amministrazione	administration
tante virtù	many virtues
devota	devoted
sarebbe troppo noioso	would be too boring
temo che questa volta	I'm afraid that this time

Expressions - Sputare il rospo

Italian	English Translation
Sputare il rospo	Spit the toad
ci siamo visti	we saw each other

eri al settimo cielo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Ti sei visto	Have you seen yourself
occhiaie	dark eye circles
Ho fatto tardi	I stayed out late
attaccati	attached
e stamattina ero uno	and this morning I was a
dovresti guardare	you should watch
fa bene alla salute	is good for your health
medici	doctors
ricerche scientifiche	scientific research
si è accertato	it has been found
apporta	brings
benefici al cervello	benefits to the brain
migliora la memoria	improves memory
ne rallenta	slows down
invecchiamento	aging
mantenermi in buona forma fisica	to keep myself in good physical shape
malattie	illnesses
allenato	trained
mentalmente stimolante	mentally stimulating
Cioè	Which is
sonnolenza	sleepiness
Ti addormenti	You fall asleep
Bastano	are enough

crollò nel sonno più profondo	I collapse in the deepest sleep
noiosi	boring
stanchezza	fatigue
prescrivermi	prescribe to me
potrei provare	I could try
tuffati nell'immaginazione	dive into the imagination
siamo diventati matti	have we become crazy
non ce la farò mai	I will never be able to do it
comunemente usata	commonly used
tutte quelle occasioni in cui	all those occasions in which
rivelare un segreto	reveal a secret
ha tenuto faticosamente nascosto	has kept painstakingly hidden
timore	fear
scrupolo	scruple
pudore	modesty
sono motivo	are the reason
malumore e inquietudine	discontent and unrest
è interpretato come liberazione di un malessere	is interpreted as liberation from unease
Le origini	The origins
sono sconosciute	are unknown
letteralmente	literally
tradotta	translated
per significato e uso sarebbe	for meaning and use would be

Quiz – Part I

Italian	English Translation
dell'Ottocento	of the nineteenth century
godono	enjoy
porto	port
permette	allow
punto di vista commerciale	commercial point of view

Quiz – Part II

Italian	English Translation
fuori	outside
camminare	walk
sotto	under
pioggia	rain
ufficio	office